

# 愛心保土ヶ谷学院 入学願書ならびに履歴書

Aishin Hodogaya Institute Application For Admission and Resume



氏名 Name	(Name - Alphabet)			<input type="checkbox"/> 男 Male	<input type="checkbox"/> 既婚 Married
				<input type="checkbox"/> 女 Female	<input type="checkbox"/> 未婚 Single
国籍 Nationality		出生地 Place of Birth		職業 Occupation	
生年月日 Date of Birth	年 Year	月 Month	日 Day	年齢 Age	来日歴 Previous Stay(s) in Japan/Entry
					<input type="checkbox"/> 無 No
					<input type="checkbox"/> 有 Yes
					回数 time(s)
本国本籍地 Permanent Address	TEL :			本国現住所 Present Address	TEL :
旅券番号 Passport No.		発行日 Date of Issue	年 Year	月 Month	日 Day
					有効期限 Date of Expiration
					年 Year
					月 Month
					日 Day
過去の申請歴 Application history for resident eligibility		<input type="checkbox"/> 無 No		(在留資格 Status of Residence)	
		<input type="checkbox"/> 有 Yes		) ⇒ <input type="checkbox"/> 交付 <input type="checkbox"/> 不交付	

## 1. 学歴 (初等教育から順次最終学年まで記載) Educational Background (from elementary school)

学校名 Name of Institution	学校の住所 Institution's Address	期間 Period		年数 Years
		自 From	至 To	
		年 Year	月 Month	年 Year
		年 Year	月 Month	年 Year
		年 Year	月 Month	年 Year
		年 Year	月 Month	年 Year
		年 Year	月 Month	年 Year

## 2. 職歴 Occupation Career 無 No / 有 Yes (注)兵役Military Serviceを含みます。

勤務先 Place of employment	住所/電話 Work Address/Phone	期間 Period		年数 Years
		自 From	至 To	
		年 Year	月 Month	年 Year
		年 Year	月 Month	年 Year
		年 Year	月 Month	年 Year

## 3. 家族及び親戚状況 Family and Relative

続柄 Relationship	氏名 Name	性別 Sex	生年月日 Date of Birth	国籍 Nationality	職業・勤務先 occupation	現住所/電話番号 Present Address / Phone Number

4. 経費支弁者 Guarantee to pay expenses

氏名 Name	住所 Address	続柄 relationship	職業・勤務先 occupation/workplace	電話番号 Telephone No.

5. 日本語学習歴 Japanese Language Experience

学校名 Name of Institution	住所 Address	期間 Period	
		自 From	至 To
		年 Year	月 Month
		年 Year	月 Month

6. 出入国歴 Past Entry into Japan

入国年月日 Date of Entry	出国年月日 Date of Departed	在留資格 Status	在留目的 Purpose of Entry
year month day	year month day		
year month day	year month day		

7. 在日親族 Kinship in Japan

続柄 Relationship	氏名 Name	性別 Sex	生年月日 Date of Birth	国籍 Nationality	勤務先・通学先の名称・住所 Name & Address of Occupation/School	在留資格・在留カード番号 Status of Residence/Resident Card No.
			year month day			
			year month day			
			year month day			

8. 就学理由 Purpose of Study

(注)就学理由の日本語訳は別紙

9. 修了後の計画 Plans After Completion

- 日本での進学 Further study in Japan
  - 大学院 Graduated School
  - 大学 University
  - 専門学校 Technical / Vocational School
- 日本での就職 Find work in Japan
- 帰国 Return to home country
- その他 Others ( )

進学希望先学校名 Name of School wish to Enter	JPN: ENG:
希望学部／学科 Choice of Faculty/Department	JPN: ENG:
就業希望先 Occupation wish to enter	JPN: ENG:

以上の記載事項に相違ありません。

I declare all that written above is true.

年 月 日 署名:  
Year Month Day Signature

\_\_\_\_\_

就学理由 Purpose of Study の日本語訳